

Bio. 13331.18.2020
Urządzenie Wydziału dla Rejestru
umów Urzędu Miasta

w dniu 18.03.2020 r. nr 84/B10/2020

Umowa licencyjna dotycząca korzystania z określonych w jej treści rodzajów publikacji elektronicznych oferowanych w ramach gamy "LEX"/ ON LINE

Numer umowy 901070857

zawarta w dniu 28.01.2020 r. w Warszawie przez:

Gmina Kędzierzyn-Koźle z siedzibą, ul. Piramowicza 32, 47-200 Kędzierzyn-Koźle, NIP: 749-20-55-601, reprezentowana/y przez:

Artura Maruszczaka - Zastępcę Prezydenta Miasta Kędzierzyn-Koźle,

zwana/y dalej „**Licencjobiorcą**”

oraz

Wolters Kluwer Polska Spółka z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Przyokopowej 33, 01-208 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego za numerem KRS 0000709879, o kapitale zakładowym w wysokości 19.919.527,00 PLN (wpłaconym w całości), NIP: 583-001-89-31, REGON 190610277, w imieniu której działa Edyta Jagielska, na podstawie pełnomocnictwa z dnia 09.01.2020 r., zwana dalej „**Licencjodawcą**”

(Niniejsza umowa jest dalej określana jako „Umowa”, a Licencjodawca i Licencjobiorca określani są w jej treści łącznie jako „Strony”, każdy z nich z osobna zaś jako „Strona”)

o następującej treści:

Na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) niniejsza umowa nie podlega przepisom w/w ustawy.

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest udzielenie Licencjobiorcy przez Licencjodawcę niewyłącznych i niezbywalnych licencji na korzystanie z publikacji elektronicznych wydawanych przez Licencjodawcę w ramach oferty „Lex Administracja”, wyspecyfikowanych jako Pakiety w **załączniku „Specyfikacja Przedmiotu Umowy”**, zwanych dalej jako „LEX”.
2. W zakresie nieuregulowanym Umową stosuje się postanowienia Ogólnych warunków umowy dotyczących udzielania licencji na korzystanie z określonych w ich treści rodzajów publikacji elektronicznych oferowanych w ramach gamy „LEX”/Nr 1/2018 (**załącznik „OWU”**). Licencjobiorca oświadcza, że przed podpisaniem Umowy dostarczono mu OWU i akceptuje ich treść bez zastrzeżeń.
3. Każda objęta Umową licencja udzielona zostaje na czas oznaczony równy okresowi abonamentowemu trwającemu od dnia 01.03.2020 r. do dnia 28.02.2021 r., zwanego dalej „**okresem abonamentowym**”.
4. Przedmiotem Umowy objęta jest również realizacja w okresie abonamentowym świadczeń pomocniczych, w tym aktualizacja LEX, w zakresie i na zasadach opisanych w Umowie.
5. O ile w załączniku „Specyfikacja Przedmiotu Umowy” nie wskazano inaczej, każda licencja udzielona jest w formule „jedna licencja na jeden jednoczesny dostęp”. Jeżeli w

załączniku do Umowy wskazano na formułę licencji tzw. „no-limit”, należy przez to rozumieć formułę "no-limit", o której mowa w Umowie i OWU. Formuła licencji tzw. no-limit oznacza że Licencjobiorcy przysługuje prawo do zwiększenia liczby licencji objętych przedmiotem Umowy w stosunku do ich liczby wskazanej w załączniku do Umowy, jednak nie więcej niż o 30% względem liczby licencji pierwotnie określonej w Umowie. Pozostałe zasady dot. formuły tzw. no-limit, w tym zwiększania liczby licencji w ramach tej formuły, określa OWU.

6. Każda licencja objęta Umową uprawnia do korzystania z LEX wyłącznie następujący urząd („**wyłączny użytkownik**”):

- Urząd Miasta Kędzierzyn-Koźle z siedzibą (47-200) Kędzierzyn-Koźle, ul. Piramowicza 32

bez prawa do udostępniania LEX osobom trzecim. Z poszanowaniem pozostałych postanowień OWU dot. osób trzecich, za osoby trzecie uważa się w szczególności osoby inne niż pracownicy wyłącznego użytkownika. Powyższe nie narusza niewyłącznego charakteru licencji.

7. Umowa **nie jest zawarta w wariantcie odnawialnym** w rozumieniu OWU.

8. Celem realizacji Umowy i korzystania z LEX Licencjobiorca wyznacza ze swojej strony Administratora licencji w rozumieniu OWU i podaje Licencjodawcy jego adres poczty elektronicznej: jacek.bednarek@kedzierzynkozle.pl. Jednocześnie Licencjodawca zastrzega, na co Licencjobiorca zawierając Umowę godzi się, że adresy e-mail użytkowników końcowych licencji mogą należeć wyłącznie do domeny Licencjobiorcy, tj. @kedzierzynkozle.pl, pod rygorem zakwalifikowania użytkowników końcowych posługujących się przy korzystaniu z przedmiotu Umowy adresem e-mail niespełniającym ww. wymogu jako osób trzecich w rozumieniu OWU, ze wszystkimi wynikającymi stąd konsekwencjami. Zmiana ww. danych nie stanowi zmiany Umowy i odbywa się na zasadach opisanych w OWU.

§ 2

1. Z tytułu realizacji Umowy, w tym realizacji usługi podstawowej polegającej na udzieleniu licencji, a także innych świadczeń objętych Umową, które mają charakter pomocniczy w stosunku do tej usługi, Licencjodawcy przysługuje od Licencjobiorcy wynagrodzenie netto w wysokości **26.700,00 zł** (słownie: **dwadzieścia sześć tysięcy siedemset złotych zero groszy**), podwyższone o podatek od towarów i usług wg jego stawki obowiązującej w dacie wystawienia faktury VAT.
2. Wynagrodzenie Licencjodawcy, o którym mowa w ust. 1, zostanie uiszczone Licencjodawcy przez Licencjobiorcę jednorazowo w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia wystawienia faktury VAT, przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze VAT.
3. Licencjodawca wystawi fakturę VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Faktura zostanie wystawiona do dnia 31.03.2020 r.

§ 3

Mając na uwadze postanowienia § 1 ust. 6 powyżej, z zastrzeżeniem pozostałych postanowień Działu XII pkt B. OWU, Strony zgodnie oświadczają, iż postanowienia Umowy wraz z ww. Działem XII pkt B. OWU stanowią umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

§ 4

1. Licencjobiorca nie może przenieść praw ani obowiązków określonych Umową na osobę trzecią.

2. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, chyba że OWU lub Umowa stanowi inaczej.

§ 5

Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

Licencjobiorca

ZASTĘPCA
PREZYDENTA MIASTA
Kedzierzyn-Koźle
ds. Gospodarki Przemysłowej
i Inwestycyjno-Terminowej
Artur Maruszczak

Licencjodawca

Edyta Jajłowska

dyrektor działu CRM i wsparcia sprzedaży

Miner Polska Sp. z o.o.
ul. Rykowska 33, 01-208 Warszawa
NIP: 523-001-80-31, REGON: 190610277
tel. (22) 535-80-00; fax (22) 535-80-01
-17-

Niniejszy dokument nie będzie
zastrzeżen pod względem
formalno-prawnym

130
RAJCA PRAWNY

28.02.2020

Załącznik

Specyfikacja Przedmiotu Umowy w formule no-limit

L. p.	Nazwa i/lub skład Pakietu/ów	Liczba licencji	Charakter licencji	Sposób autoryzacji
1.	LEX Dział Prawny Premium +	250	imienny	login i hasło
2.	LEX Urząd i Obywatele Optimum +	250	imienny	login i hasło
3.	LEX Zamówienia Publiczne Optimum +	250	imienny	login i hasło
4.	LEX Ochrona Zdrowia Optimum +	250	imienny	login i hasło
5.	LEX Ochrona Środowiska Optimum +	250	imienny	login i hasło
6.	LEX Budownictwo Optimum +	250	imienny	login i hasło
7.	LEX Prawo Oświatowe Optimum +	250	imienny	login i hasło
8.	LEX Kadry Optimum +	250	imienny	login i hasło
9.	LEX Księgowość Optimum +	250	imienny	login i hasło
10.	LEX Ochrona Danych Osobowych	1	imienny	login i hasło

Licencjobiorca

ZASTĘPCA
PREZYDENTA MIASTA
Kedzierzy-Kozie
ds. Gospodarki Przemysłowej
i Inwestycyjno-Remontowej.

Artur Matuszczyk

Licencjodawca

Eryka Jagielska

Wektor Dział (270) i systemy sprawozd.

Wollera Klawer Polska Sp. z
ul. Przykopańska 35, 01-212 Warszawa
NIP: 583-001-88-31, REGON: 141 161
tel. (22) 535-40-00; fax (22) 535-40-01